



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80467115
Del. Note Nbr : 01.08.2019
Fecha rec: 2000
Rec date:

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via del Ciclamini, 4
Del. address:

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
Ciudad: Mondragon 20500
City: Mondragon 20500
País: España
Country: España

Transportista/Carrier Transport number: 266367
Pasajero social: /80239 251
Short name: CT3709PB
Marrquilla plate Nbr: CT2250EH
Remorque: 500 P5P2234
Remoc.plate:
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit:

Planta : Modugno Bari 70026
Center : Italia
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cant/Bu	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity Delivered	Received								
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	240		PZA	TBA-501494	008	15030499/15030506	30	550004318501		
<p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 240 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 05/08/2019 Firma: <i>[Signature]</i></p>											
Peso reale total : Total net weight:		2.608,800		Peso bruto total : Total brut weight :		3.122,400		Nº total de palets o contenedores: Total Nbr of pallets or containers:		008	

Observaciones:
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Contenido / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
Fagor Ederlan S. Coop.	MAGNA PT S.p.A.		

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)
Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa)
NIF. E5F-27464362

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR
Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)
BGR /046/ 204131682
TODOR 75 Ltd.
BG-6168 YULIEVO Tel.. +359 899 340 053
+359 896 857 067

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
Documents attached

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м Volume in m
SAS FLEET-AUTO						

Клас Class Цифра Number Буква Letter (ADR*)

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage
 Предплатено / Carriage paid
 Дължимо / Carriage forward

За плащане от To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя, Consignee
Превозна цена Carriage charges			
Намаления Deductions			
Също Вкл. вкл. Supplm charges			
Други такси Othsr charges			
ВСИЧКО TOTAL			

21. Изготвена в
Established in

15. Наложен платеж
Cash on delivery

22. **BY ROMAN MARTICORENA.**
Fagor Ederlan S. Coop.
Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

23. **CT3709PB CT2250EM**
BGR /046/ 204131682
TODOR 75 Ltd.
BG-6168 YULIEVO Tel.. +359 899 340 053
Подпис и печат на превозвача +359 896 857 067
Signature and stamp of the carrier

Via del **05 AGO 2019** на **20**
Place on **20**
"Qualità e quantità"
Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee

За помъване на отговорност на изпращача графни 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графни с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното опасяване в посветения раздел класа, цифрата и ако е нужно - буквата
In case of dangerous goods mention, besides the possible classification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any

